

Junio 3/47

4567

C1/9019
ESTADO
REPUBLICANA DOMINICANA

Proy. de ley que autoriza
la transferencia de la
suma de \$5,825.00 dentro
de los capítulos VIII y IX al
Capítulo IV, V y VIII de
la vigente ley de gastos
públicos.

Junio 1947

1968

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
4 de junio, 1947

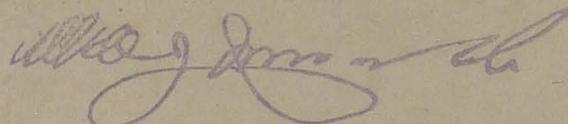
Señor Lic. Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados,
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su oficio No. 3578, de fecha 3 del mes en curso. y del anexo proyecto de ley por medio del cual se autoriza la transferencia de la suma de \$5.825.00, dentro de los Capítulos VIII y X, a los Capítulos IV, V y VIII de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme comunicarle que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Atentamente le saluda,



M. de J. Troncoso de la Concha
Presidente del Senado

dd

B.1/9320



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,

Junio 3/47

3579

Señor doctor
M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado,
C i u d a d.-

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo el agrado de remitirle un proyecto de ley que autoriza la transferencia de la suma de \$5.825.00, dentro de los Capítulos VIII y X, a los Capítulos IV, V y VIII de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Muy atentamente le saluda,

Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.

rr.

81/9319



REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 15445

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
7 de junio de 1947

Señor
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado,
Ciudad.

Señor Presidente:

El Excelentísimo Presidente de la República recibió su oficio No. 1967 del 4 de junio en curso, así como la ley que se sirvió usted remitirle anexa, por la cual se autoriza la transferencia de la suma de \$5,825.00 de los Capítulos VIII y X a los Capítulos IV, V y VIII de la vigente Ley de Gastos Públicos; promulgándola en fecha de hoy y registrándose bajo el número 1441.

Le saluda muy atentamente,

R. Pains Pichardo
Secretario de Estado de la
Presidencia

pm
hc/pr

81/9476

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
4 de junio de 1947

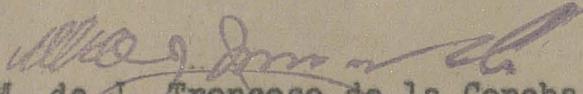
1967

Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina,
Honorable Presidente de la República,
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas,
tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucio-
nales, la ley por medio de la cual se autoriza la transferencia
de la suma de \$5.825.00 dentro de los Capítulos VIII y X, a
los Capítulos IV, V y VIII de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Con sentimientos de la más distinguida con-
sideración, saluda a usted muy atentamente,


M. de J. Troncoso de la Concha
Presidente del Senado

dd

81/9475



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1947:

DEL:

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES

| | | |
|-----------|---|-------------|
| 31630 | DIRECCION GENERAL DE DEPORTES: | \$ 2.500.00 |
| G-31630-B | Otros Gastos Corrientes: | \$ 2.000.00 |
| G-31630- | Para adquisición de medallas y trofeos: | 500.00 |
| | | \$ 2.500.00 |

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y
ASISTENCIA PUBLICA.

| | | |
|-----------|-----------------------------------|-----------|
| 31360 | DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA: | \$ 45.08 |
| G-31360-A | Servicios Personales: | \$ 45.08 |
| 31365 | DIVISION DE MALARILOGIA: | \$ 55.00 |
| G-31365-A | Servicios Personales: | \$ 55.00 |
| 31366 | DIVISION DE INGENIERIA SANITARIA: | \$ 150.00 |
| G-31366-A | Servicios Personales: | \$ 150.00 |
| 31426 | HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS": | \$ 27.60 |
| G-31426-A | Servicios Personales: | \$ 27.60 |
| 31441 | HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS": | \$ 218.20 |
| G-31441-A | Servicios Personales: | \$ 218.20 |
| 31403 | HOSPITAL "JUAN PABLO FINA": | \$ 256.43 |
| G-31403-A | Servicios Personales: | \$ 256.43 |
| 31453 | HOSPITAL "MARIA DE LOS ANGELES": | \$ 60.00 |
| G-31453-A | Servicios Personales: | \$ 60.00 |
| 31411 | HOSPITAL "LA HUMANITARIA" | \$ 92.13 |
| G-31411-A | Servicios Personales: | \$ 92.13 |
| 31443 | HOSPITAL "ALTAGRACIA JULIA": | \$ 45.00 |
| G-31443-A | Servicios Personales: | \$ 45.00 |

EL CONGRESO NACIONAL
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

LA LEY DE

Proy. de ley que transfiera la suma de \$5,825.00 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. NO. 2

| | | |
|---|---|--------------------|
| 31410 | HOSPITAL "JOSE MARIA CABRAL Y BAEZ": | \$ 550.75 |
| G-31410-A | Servicios Personales: | \$ <u>350.75</u> |
| 31454 | HOSPITAL DE NIÑOS "RADHAMES": | \$ 107.15 |
| G-31454-A | Servicios Personales: | \$ <u>107.15</u> |
| 31414 | HOSPITAL "RICARDO LIMARDO": | \$ 50.00 |
| G-31414-A | Servicios Personales: | \$ <u>50.00</u> |
| 31444 | HOSPITAL "SANTOME": | \$ 19.36 |
| G-31444-A | Servicios Personales: | \$ <u>19.36</u> |
| 31448 | HOSPITAL "JULIA MOLINA" BANI: | \$ 513.52 |
| G-31448-A | Servicios Personales: | \$ <u>513.52</u> |
| 31412 | HOSPITAL "ROSA DUARTE": | \$ 57.00 |
| G-31412-A | Servicios Personales: | \$ <u>57.00</u> |
| 31452 | HOSPITAL "GENERAL MELENCIANO": | \$ 356.00 |
| G-31452-A | Servicios Personales: | \$ <u>356.00</u> |
| 31450 | HOSPITAL DE AISLAMIENTO DE RAINA: | \$ 613.50 |
| G-31450-A | Servicios Personales: | \$ <u>613.50</u> |
| 31456 | MATERNIDAD "MARIA T. SANCHEZ" DE LOMA DE CABRERA: | \$ 45.00 |
| G-31456-A | Servicios Personales: | \$ <u>45.00</u> |
| 31457 | MATERNIDAD DE JUAN SANTIAGO: | \$ 60.00 |
| G-31457-A | Servicios Personales: | \$ <u>60.00</u> |
| 31459 | DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS: | \$ 125.00 |
| G-31459-A | Servicios Personales: | \$ <u>125.00</u> |
| 31372 | SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL: | \$ 76.28 |
| G-31372-A | Servicios Personales: | \$ <u>76.28</u> |
| | | <u>\$ 5,825.00</u> |
| AL: REPUBLICA DOMINICANA | | |
| | <u>CAPITULO IV</u> | |
| | <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y</u> | |
| | <u>POLICIA</u> | |
| 32510 | GOBIERNO PROVINCIAL: | \$ 2,750.00 |
| G-32510-A | Servicios Personales: | \$ <u>2,750.00</u> |
| <u>CAPITULO V</u> | | |
| <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA.</u> | | |
| 10411 | DIRECCION DEL PRESUPUESTO: | \$ 595.00 |
| G-10411-A | Servicios Personales: | \$ <u>595.00</u> |

ASUNTO

PAGE NO.



LEGISLATURA DEL 19

REGISTRADA con el Número 2577

en el folio 62 del libro Letra B de

asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de 3

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de junio 19 47

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretarías

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de \$5.825.00 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

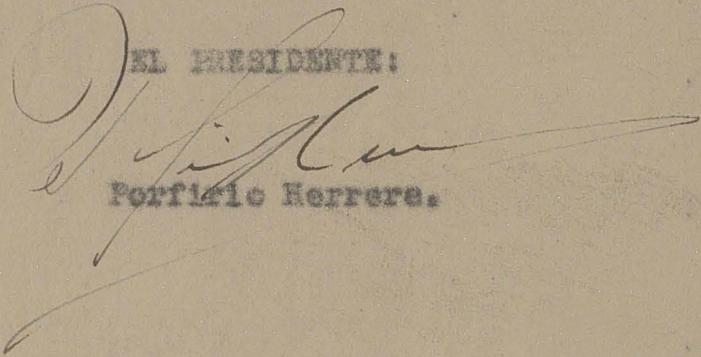
PAG. NO. 3.

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES

| | | |
|-----------|--------------------------------|---------------------------|
| 31630 | DIRECCION GENERAL DE DEPORTES: | \$ 2.500.00 |
| G-31630-C | Adquisición de Propiedades: | \$ <u>2.500.00</u> |
| | | \$ <u><u>5.825.00</u></u> |

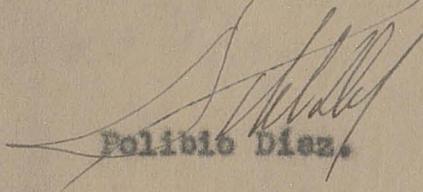
DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los tres días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia; 84 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

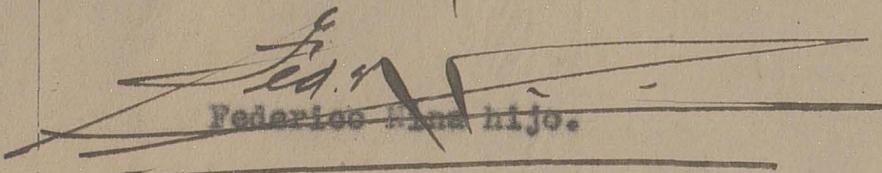


Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:



Polibio Díez.



Federico Mina hijo.



REGISTRADA EN EL REGISTRO LEGISLATIVO
DEL SENADO DE LA REPUBLICA DOMINICANA
El día 14 de junio de 1947
Porfirio Herrera
Polibio Díez
Federico Mina hijo

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Large, illegible handwritten scribbles]



LEGISLATURA

DEL 19

44

REGISTRADA con el Número

2547

en el folio 262 del libro letra P de

asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de 3

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Prujillo, R. D. de Junio 19

47

[Handwritten signature]

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

Ayudante de Secretario



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencia dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1947:

DEL:

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES

| | | |
|-----------|---|--------------------|
| 31630 | DIRECCION GENERAL DE DEPORTES: | \$ 2.500.00 |
| G-31630-B | Otros Gastos Corrientes: | \$ 2.000.00 |
| G-31630- | Para adquisición de medallas y trofeos: | 500.00 |
| | | <u>\$ 2.500.00</u> |

CAPITULO X
SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD
Y ASISTENCIA PUBLICA.

| | | |
|-----------|--------------------------------------|------------------|
| 31360 | DIVISION DE CAMPAÑA SANITARIA: | \$ 45.08 |
| G-31360-A | Servicios Personales: | <u>\$ 45.08</u> |
| 31365 | DIVISION DE MALARIOLOGIA: | \$ 55.00 |
| G-31365-A | Servicios Personales: | <u>\$ 55.00</u> |
| 31366 | DIVISION DE INGENIERIA SANITARIA: | \$ 150.00 |
| G-31366-A | Servicios Personales: | <u>\$ 150.00</u> |
| 31426 | HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS" | \$ 27.60 |
| G-31426-A | Servicios Personales: | <u>\$ 27.60</u> |
| 31441 | HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS": | \$ 218.20 |
| G-31441-A | Servicios Personales: | <u>\$ 218.20</u> |
| 31403 | HOSPITAL "JUAN PABLO PINA": | \$ 256.43 |
| G-31403-A | Servicios Personales: | <u>\$ 256.43</u> |
| 31453 | HOSPITAL "MARIA DE LOS ANGELES": | \$ 60.00 |
| G-31453-A | Servicios Personales: | <u>\$ 60.00</u> |
| 31411 | HOSPITAL "LA HUMANITARIA" | \$ 92.13 |
| G-31411-A | Servicios Personales: | <u>\$ 92.13</u> |
| 31443 | HOSPITAL "LA ALTAGRACIA JULIA" | \$ 45.00 |
| G-31443-A | Servicios Personales: | \$ 45.00 |
| 31410 | HOSPITAL "JOSE MARIA CABRAL Y BAEZ": | \$ 350.75 |

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SEÑAL DE LA LEY:

ARTICULO UNICO: Se autoriza al Poder Judicial para el año...

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y...

31630 D-31630-B D-31630-...
Otros Gastos Corrientes: \$ 2.000.00
Para adquisicion de medallas y...

SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA

31300 D-31300-A 31365 D-31365-A 31368 D-31368-A 31435 D-31435-A
Division de Campaña Sanitaria: Servicios Personales: \$ 42.08
Division de Malariología: Servicios Personales: \$ 23.00
Division de Inspección de...: Servicios Personales: \$ 127.00
Hospital de Niños "Ramón": Servicios Personales: \$ 27.00

31820 32643 30000 3213 4500 30075
Hospital "Dr. Martínez": Servicios Personales: \$ 218.20
Hospital "Juan Pablo Pina": Servicios Personales: \$ 226.43
Hospital "Manuela de los Angeles": Servicios Personales: \$ 300.00
Hospital "María Julia": Servicios Personales: \$ 321.30
Hospital "Jose Maria Caicedo y...": Servicios Personales: \$ 450.00



Ciudad Trujillo, 19 XX
Jefe de las Oficinas del Senado

19 LEGISLATURA Poder 19 XX
REGISTRADA AL No. 1235
en el folio... del libro letra...
No. 1235 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado.
y consta de... y consta de...
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios interlineales.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de \$5.825.00 dentro de variss Caps. de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 2

| | | | |
|-----------|--|------------------|-------------------|
| G-31410-A | Servicios Personales: | <u>\$ 350.75</u> | |
| 31454 | HOSPITAL DE NIÑOS "RADHAMES": | | \$ 107.15 |
| G-31454-A | Servicios Personales: | <u>\$ 107.15</u> | |
| 31414 | HOSPITAL "RICARDO LIMARDO": | | \$ 50.00 |
| G-31414-A | Servicios Personales: | <u>\$ 50.00</u> | |
| 31444 | HOSPITAL "SANTOME": | | \$ 19.36 |
| G-31444-A | Servicios Personales: | <u>\$ 19.36</u> | |
| 31448 | HOSPITAL "JULIA MOLINA" BANI: | | \$ 513.52 |
| G-31448-A | Servicios Personales: | <u>\$ 513.52</u> | |
| 31412 | HOSPITAL "ROSA DUARTE": | | \$ 57.00 |
| G-31412-A | Servicios Personales: | <u>\$ 57.00</u> | |
| 31452 | HOSPITAL "GENERAL MELENCIANO": | | \$ 358.00 |
| G-31452-A | Servicios Personales: | <u>\$ 358.00</u> | |
| 31450 | HOSPITAL DE AISLAMIENTO DE HAINA: | | \$ 613.50 |
| G-31450-A | Servicios Personales: | <u>\$ 613.50</u> | |
| 31456 | MATERNIDAD "MARIA T. SANCHEZ" DE LOMA DE CABRERA: | | \$ 45.00 |
| G-31456-A | Servicios Personales: | <u>\$ 45.00</u> | |
| 31457 | MATERNIDAD DE JUAN SANTIAGO: | | \$ 60.00 |
| G-31457-A | Servicios Personales: | <u>\$ 60.00</u> | |
| 31459 | DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS: | | \$ 125.00 |
| G-31459-A | Servicios Personales: | <u>\$ 125.00</u> | |
| 31372 | SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL: | | \$ 76.28 |
| G-31372-A | Servicios Personales: | <u>\$ 76.28</u> | |
| | | | <u>\$5.825.00</u> |

AL:

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y
POLICIA

32510 GOBIERNO PROVINCIAL: \$ 2.730.00

G-32510-A Servicios Personales: \$2.730.00

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10411 DIRECCION DEL PRESUPUESTO: \$ 595.00

G-10411-A Servicios Personales: \$ 595.00

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$2,825.00 dentro de varias Ceps. de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 2 ASIENTO

| | | |
|-----------|---|-------------|
| 0-31410-A | servicios Personales: | \$ 350.75 |
| 31454 | HOSPITAL DE NIÑOS "RACHAMERS": | \$ 107.15 |
| 0-31454-A | servicios Personales: | \$ 107.15 |
| 31414 | HOSPITAL "RICARDO LIMONDO": | \$ 50.00 |
| 0-31414-A | servicios Personales: | \$ 50.00 |
| 31444 | HOSPITAL "SANTO": | \$ 19.36 |
| 0-31444-A | servicios Personales: | \$ 19.36 |
| 31448 | HOSPITAL "JULIA MOLINA" BARI: | \$ 513.52 |
| 0-31448-A | servicios Personales: | \$ 513.52 |
| 31413 | HOSPITAL "ROSA DUARTE": | \$ 57.00 |
| 0-31413-A | servicios Personales: | \$ 57.00 |
| 31452 | HOSPITAL "GENERAL MELICIANO": | \$ 358.00 |
| 0-31452-A | servicios Personales: | \$ 358.00 |
| 31450 | HOSPITAL DE ALOJAMIENTO DE NAJINA: | \$ 613.50 |
| 0-31450-A | servicios Personales: | \$ 613.50 |
| 31456 | MATERIDAD "MARIA T. SANCHEZ" DE LOMA DE CABANA: | \$ 45.00 |
| 0-31456-A | servicios Personales: | \$ 45.00 |
| 31457 | MATERIDAD DE JUAN SANTIAGO: | \$ 60.00 |
| 0-31457-A | servicios Personales: | \$ 60.00 |
| 31458 | DIPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS: | \$ 125.00 |
| 0-31458-A | servicios Personales: | \$ 125.00 |
| 31459 | MINISTERIO DE SANIDAD NACIONAL: | \$ 76.58 |
| 0-31459-A | servicios Personales: | \$ 76.58 |
| 31460 | SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA: | \$ 2,730.00 |
| 0-31460-A | servicios Personales: | \$ 2,730.00 |
| 31461 | DIRECCION DEL PRESUPUESTO: | \$ 595.00 |
| 0-31461-A | servicios Personales: | \$ 595.00 |

19 LEGISLATURA Ley 12357

REGISTRADA AL No. 12357

En el folio... del libro letra...
 No. 12357 y Decretos votados por el Senado
 y consta de... y cuenta de...
 Hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

Interlineales

Ciudad Trujillo, de Junio 1957

Tefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de \$5.825.00 dentro de varias Caps. de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG.

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES

| | | |
|-----------|--------------------------------|--------------------|
| 31630 | DIRECCION GENERAL DE DEPORTES: | \$ 2.500.00 |
| G-31630-C | Adquisición de Propiedades: | \$ <u>2.500.00</u> |
| | | <u>\$ 5.825.00</u> |

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los tres días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia, 84 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

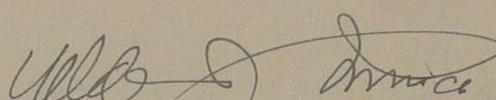
EL PRESIDENTE

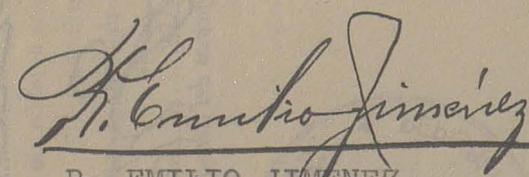
(Fdo.) Porfirio Herrera

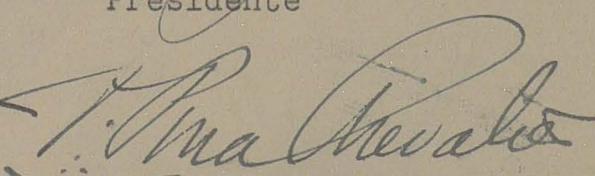
LOS SECRETARIOS

Polibio Diaz
(Fdos.) Federico Nina hijo

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los cuatro días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia, 84 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.


M. DE J. TRONCOSO DE LA CONCHA
Presidente


R. EMILIO JIMENEZ
Secretario


TEODORO PINA CHEVALIER
Secretario ad-hoc.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de \$2,352.00 dentro de varios Capa. de la vigente Ley de Gastos Públicos.

FAG

ASUNTO

CAPITULO VIII
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
DE LAS ARTES

0-31630-C Adquisición de Propiedades: \$ 2,352.00
DIRECCION GENERAL DE DEPORTES: \$ 2,352.00

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los tres días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia, 84 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE
(Fdo.) Porfirio Herrera

LOS SECRETARIOS

(Fdos.) Federico Mina hijo
Polonio Diaz

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los tres días del mes de junio del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia, 84 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

M. DE J. TRONCOSO DE LA CONCHA
Presidente

SECRETARIO MIN. CHAVARRIN
Secretario 28-100.



19 LEGISLATURA
REGISTRADA AL No. 12,352
No. 5 de asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado
Y consta de ...
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
infirmes
Ciudad Trujillo, ... de ...
Jefe de las Oficinas del Senado
219 x 7